

**Germany-Marktredwitz: Washing installation**

**OJ S 220/2021 12/11/2021**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klinikum Fichtelgebirge gGmbH

Postal address: Schillerhain 1 – 8

Town: Marktredwitz

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Postal code: 95615

Country: Germany

Contact person: Klinikum Fichtelgebirge gGmbH, Robert Günthner, Schillerhain 1 – 8 in 95615 Marktredwitz

E-mail: [r.guenthner@klinikum-fichtelgebirge.de](mailto:r.guenthner@klinikum-fichtelgebirge.de)

Telephone: +49 92318091100

Fax: +49 92318091109

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.klinikum-fichtelgebirge.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av16ad51-eu>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av16ad51-eu>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Beschaffung einer Wagenwaschanlage zur maschinellen Dekontamination von Transportwagen

Reference number: 2021-KFG-01-A01

**II.1.2. Main CPV code**

42716100 Washing installation

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Lieferung einer Wagenwaschanlage zur maschinellen Dekontamination von Transportwagen inkl. Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Validierung und Einweisung

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Main site or place of performance: Klinikum Fichtelgebirge - Haus Marktredwitz

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung einer Wagenwaschanlage zur maschinellen Dekontamination von Transportwagen inkl. Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Validierung und Einweisung (siehe Vergabeunterlagen)

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

siehe Vergabeunterlagen

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Lfd.-Nr. 1. Auszug aus dem Handelsregister oder einem vergleichbaren Register (nicht älter als 6 Monate)

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Lfd.-Nr. 2. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den Jahren 2020, 2019, 2018,
- Lfd.-Nr. 3. Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Produkten in den Jahren 2020, 2019, 2018,
- Lfd.-Nr. 4. Nachweis über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit mindestens den angegebenen Deckungssummen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Lfd.-Nr. 5. Eine in Eigenleistung erstellte Liste über mindestens fünf Referenzkrankenhäuser, welche das angebotene System bereits nutzen und innerhalb der letzten 3 Jahre bezogen haben. Die Liste der Referenzkrankenhäuser muss dabei mindestens die Bezeichnung des Systems, den Bruttoauftragswert, den Namen und die Anschrift des Referenzkunden nebst Kontaktdaten enthalten,
- Lfd.-Nr. 6. Nachweis über das Bestehen eines eigenen oder sonstigen zur Verfügung stehenden vom Hersteller der angebotenen Produkte zertifizierten deutschsprachigen Kundendienstes inkl. der generellen Erreichbarkeit; im Falle eines nicht eigenen Kundendienstes ist/sind eine/die entsprechenden Verfügbarkeitsklärung(en) dem Angebot beizufügen.
- Lfd.-Nr. 7. Nachweise über die Qualifikation der Kundendienstmitarbeiter/Innen,
- Lfd.-Nr. 8. Fremdnachweis über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN oder ISO.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/12/2021 Local time: 14:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/04/2021 Local time: 14:00

Place:

95615 Marktredwitz

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens 2 Vertretern des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

1. es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen nach III.1) nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung elektronisch über die Vergabepattform bei der für den Eingang der Angebote benannten Kontaktstelle der Klinikum Fichtelgebirge gGmbH eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Angebotsausschluss,
2. die Vergabeunterlagen sind unter [www.aumass.de](http://www.aumass.de) abrufbar,
3. Der Auftrag wird vergeben im Namen und für Rechnung der Klinikum Fichtelgebirge gGmbH, Schillerhain 1 – 8 in 95615 Marktredwitz.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§§ 160 Abs. 3, 134, 135 GWB

### VI.5. Date of dispatch of this notice

08/11/2021